



- 【DE】 Bitte scannen Sie den QR-Code, um auf detaillierte Anweisungen in Ihrer/Ihren bevorzugten Sprache(n) zuzugreifen.
- 【DA】 Scan QR-koden for at få adgang til detaljerede instruktioner på dit/dine foretrukne sprog.
- 【EN】 Please scan the QR code to access detailed instructions provided in your preferred language(s).
- 【FR】 Veuillez scanner le code QR pour accéder à des instructions détaillées dans la langue de votre choix.
- 【IT】 Scansiona il codice QR per accedere a istruzioni dettagliate fornite nella lingua che preferisci.
- 【ES】 Escanee el código QR para acceder a las instrucciones detalladas que se proporcionan en su(s) idioma(s) preferido(s).
- 【CS】 Naskenováním QR kódu získáte přístup k podrobným pokynům ve vámi preferovaném jazyce (jazycích).
- 【NL】 Scan de QR-code voor gedetailleerde instructies in de taal/talen van uw voorkeur.
- 【SV】 Skanna QR-koden för att få tillgång till detaljerade instruktioner på ditt/dina språk.
- 【EL】 Σαρώστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε πρόσβαση σε λεπτομερείς οδηγίες που παρέχονται στην προτιμώμενη γλώσσα.
- 【PL】 Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do szczegółowych instrukcji w preferowanym języku (językach).
- 【HU】 Kérjük, olvassd be a QR-kódot, hogy hozzáférj a kívánt nyelven (nyelveken) megadott részletes utasításokhoz.
- 【PT】 Digitalize o código QR para aceder às instruções detalhadas fornecidas no(s) seu(s) idioma(s) preferido(s).
- 【BG】 Моля, сканирайте QR кода за достъп до подробни инструкции, предоставени на предпочитания(те) от Вас език/езици.
- 【HR】 Skenirajte QR kod za pristup detaljnim uputama koje su navedene na vašem željenom jeziku.
- 【ET】 Eelistatud keeles (keeltes) esitatud üksikasjalike juhiste saamiseks skanni Qr-kood.
- 【FI】 Skannaa QR-koodi, jotta saat käyttöösi yksityiskohtaiset ohjeet haluamallasi kielellä.
- 【LV】 Lūdzu, noskenējiet QR kodu, lai piekļūtu detalizētiem norādījumiem Jūsu izvēlētajā valodā(-s).
- 【LT】 Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte išsamias instrukcijas pasirinkta kalba.
- 【RO】 Vă rugăm scanați codul QR pentru a accesa instrucțiunile detaliate furnizate în limba (limbile) aleasă (alese).
- 【SK】 Naskenujte QR kód, aby ste získali prístup k podrobným pokynom uvedeným vo vami preferovanom jazyku (jazykoch).
- 【SL】 Skenirajte kodo QR za dostop do podrobnih navodil, ki so na voljo v vašem želenem jeziku.
- 【NB】 Skann QR-koden for å få tilgang til detaljerte instruksjoner på ditt foretrukne språk.
- 【IS】 Vinsamlegast skannaðu QR-kóðann til að nálgast ítarlegar leiðbeiningar á því tungumáli eða tungumálum sem þú kýst.



EN

Precautions before installation: 1. Turn off the power before installation. 2. Do not exceed the rated voltage. 3. Do not install it on a surface that is not stable or deformed. 4. Do not install it on or above a surface with high temperatures. 5. Ensure there is no gasoline, water, or electrical conduits and wires that can be drilled through or damaged in your chosen installation location. Precautions during installation: 1. There should be no corrosive, explosive, or flammable substances around the lamp. 2. Users should connect the cables correctly, and the lamp should be installed by a qualified electrician. 3. Please ensure the wires are connected correctly and that the cable connections comply with national regulations. 4. Ensure the lampshade is clear in cases of low luminous efficiency. 5. Ensure the light source is securely fixed during installation. Product precautions: 1. Do not touch the lamp while it is running. 2. Do not look directly at the light source (light emitter, LED, etc.). 3. Keep children away from the lamp packaging to avoid danger.

DE

Vorsichtsmaßnahmen vor der Installation: 1. Vor der Installation die Stromzufuhr unterbrechen. 2. Die Nennspannung nicht überschreiten. 3. Nicht auf instabilen oder verformten Oberflächen installieren. 4. Nicht auf oder über Oberflächen mit hohen Temperaturen installieren. 5. Sicherstellen, dass sich am gewählten Installationsort keine Benzin-, Wasser- oder Elektroleitungen befinden, die durchbohrt oder beschädigt werden könnten. Vorsichtsmaßnahmen während der Installation: 1. In der Nähe der Lampe dürfen sich keine ätzenden, explosiven oder brennbaren Stoffe befinden. 2. Die Kabel müssen korrekt angeschlossen und die Lampe von einem qualifizierten Elektriker installiert werden. 3. Sicherstellen, dass die Kabel korrekt angeschlossen sind und den nationalen Vorschriften entsprechen. 4. Bei geringer Lichtausbeute sicherstellen, dass der Lampenschirm frei ist. 5. Sicherstellen, dass die Lichtquelle während der Installation sicher befestigt ist. Produktsicherheitshinweise: 1. Die Lampe im Betrieb nicht berühren. 2. Nicht direkt in die Lichtquelle (LED, etc.) schauen. 3. Halten Sie Kinder von der Lampenverpackung fern, um Gefahren zu vermeiden.

ES

Precauciones antes de la instalación: 1. Apague la alimentación antes de la instalación. 2. No exceda el voltaje nominal. 3. No lo instale en una superficie que no sea estable o esté deformada. 4. No lo instale sobre o encima de una superficie con altas temperaturas. 5. Asegúrese de que no haya gasolina, agua o conductos y cables eléctricos que puedan perforarse o dañarse en la ubicación de instalación elegida. Precauciones durante la instalación: 1. No debe haber sustancias corrosivas, explosivas o inflamables alrededor de la lámpara. 2. Los usuarios deben conectar los cables correctamente y la lámpara debe ser instalada por un electricista calificado. 3. Asegúrese de que los cables estén conectados correctamente y de que las conexiones de los cables cumplan con las regulaciones nacionales. 4. Asegúrese de que la pantalla de la lámpara esté limpia en casos de baja eficiencia luminosa. 5. Asegúrese de que la fuente de luz esté fijada de forma segura durante la instalación. Precauciones del producto: 1. No toque la lámpara mientras esté funcionando. 2. No mire directamente a la fuente de luz (emisor de luz, LED, etc.). 3. Mantenga a los niños alejados del embalaje de la lámpara para evitar peligros.

FR

Précautions avant l'installation: 1. Éteignez l'alimentation avant l'installation. 2. Ne pas dépasser la tension nominale. 3. Ne pas installer sur une surface qui n'est pas stable ou déformée. 4. Ne pas l'installer sur ou au-dessus d'une surface à température élevée. 5. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'essence, d'eau ou de conduits et de fils électriques qui peuvent être pénétrés ou endommagés dans l'emplacement d'installation choisi. Précautions lors de l'installation: 1. Il ne devrait pas y avoir de substances corrosives, explosives ou inflammables autour de la lampe. 2. Les utilisateurs doivent connecter correctement les câbles et la lampe doit être installée par un électricien qualifié. 3. Assurez-vous que les fils sont connectés correctement et que les connexions câblées sont conformes aux réglementations nationales. 4. Assurez-vous que l'abat-jour est clair en cas de faible efficacité lumineuse. 5. Assurez-vous que la source lumineuse est bien fixée pendant l'installation. Précautions concernant le produit: 1. Ne touchez pas la lampe pendant qu'elle fonctionne. 2. Ne regardez pas directement la source lumineuse (émetteur lumineux, LED, etc.). 3. Gardez les enfants loin de l'emballage de la lampe pour éviter les dangers.

IT

Precauzioni prima dell'installazione: 1. Spegnerne l'alimentazione prima dell'installazione. 2. Non superare la tensione nominale. 3. Non installarlo su una superficie non stabile o deformata. 4. Non installarlo su o sopra una superficie ad alte temperature. 5. Assicurarsi che non ci sia benzina, acqua o condotti elettrici e cavi che possano essere perforati o danneggiati nella posizione di installazione scelta. Precauzioni durante l'installazione: 1. Non ci dovrebbero essere sostanze corrosive, esplosive o infiammabili intorno alla lampada. 2. Gli utenti devono collegare i cavi correttamente e la lampada deve essere installata da un elettricista qualificato. 3. Assicurarsi che i cavi siano collegati correttamente e che i collegamenti dei cavi siano conformi alle normative nazionali. 4. Assicurarsi che l'ombrello sia chiaro in casi di bassa efficienza luminosa. 5. Assicurarsi che la sorgente luminosa sia fissata in modo sicuro durante l'installazione. Precauzioni sul prodotto: 1. Non toccare la lampada mentre è in funzione. 2. Non guardare direttamente alla fonte luminosa (emittente luminoso, LED, ecc.). 3. Tenere i bambini lontani dall'imballaggio della lampada per evitare il pericolo.

SV

Försiktighetsåtgärder före installation: 1. Stäng av strömmen före installation. 2. Överskrid inte märkspänningen. 3. Installera den inte på en yta som inte är stabil eller deformerad. 4. Installera den inte på eller ovanför en yta med höga temperaturer. 5. Se till att det inte finns bensin, vatten eller elektriska ledningar och ledningar som kan borras igenom eller skadas på den valda installationsplatsen. Försiktighetsåtgärder vid installation: 1. Det får inte finnas några frätande, explosiva eller brandfarliga ämnen runt lampan. 2. Användare bör ansluta kablarna korrekt och lampan bör installeras av en kvalificerad elektriker. 3. Se till att kablarna är korrekt anslutna och att kabelanslutningarna överensstämmer med nationella föreskrifter. 4. Se till att lampskärmen är ren vid låg ljuseffektivitet. 5. Se till att ljuskällan är ordentligt fastsatt under installationen. Produktförsiktighetsåtgärder: 1. Rör inte lampan medan den är tänd. 2. Titta inte direkt in i ljuskällan (ljussändare, LED, etc.). 3. Håll barn borta från lampförpackningen för att undvika fara.

PL

Środki ostrożności przed instalacją: 1. Wyłącz zasilanie przed instalacją. 2. Nie przekraczaj napięcia znamionowego. 3. Nie instaluj na powierzchni, która nie jest stabilna lub odkształcona. 4. Nie instaluj na lub nad powierzchnią o wysokiej temperaturze. 5. Upewnij się, że w wybranym miejscu instalacji nie ma benzyny, wody ani przewodów i kabli elektrycznych, które mogą zostać przewiercone lub uszkodzone. Środki ostrożności podczas instalacji: 1. Wokół lampy nie powinny znajdować się żadne substancje żrące, wybuchowe ani łatwopalne. 2. Użytkownicy powinni prawidłowo podłączyć kable, a lampa powinna zostać zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka. 3. Upewnij się, że przewody są prawidłowo podłączone i że połączenia kablowe są zgodne z przepisami krajowymi. 4. Upewnij się, że klosz jest przezroczysty w przypadku niskiej wydajności świetlnej. 5. Upewnij się, że źródło światła jest bezpiecznie zamocowane podczas instalacji. Środki ostrożności dotyczące produktu: 1. Nie dotykaj lampy, gdy jest włączona. 2. Nie patrz bezpośrednio na źródło światła (promiennik światła, diodę LED itp.). 3. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, trzymaj dzieci z dala od opakowania lampy.

NL

Voorzorgsmaatregelen vóór installatie: 1. Schakel de stroom uit vóór installatie. 2. Overschrijd de nominale spanning niet. 3. Installeer de lamp niet op een instabiele of vervormde ondergrond. 4. Installeer de lamp niet op of boven een oppervlak met hoge temperaturen. 5. Zorg ervoor dat er geen benzine, water of elektrische leidingen en draden aanwezig zijn die doorboord of beschadigd kunnen worden op de gekozen installatielocatie. Voorzorgsmaatregelen tijdens installatie: 1. Zorg ervoor dat er geen corrosieve, explosieve of brandbare stoffen in de buurt van de lamp aanwezig zijn. 2. Gebruikers dienen de kabels correct aan te sluiten en de lamp dient te worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde electricien. 3. Zorg ervoor dat de draden correct zijn aangesloten en dat de kabelaansluitingen voldoen aan de nationale voorschriften. 4. Zorg ervoor dat de lampenkap transparant is bij een lage lichtopbrengst. 5. Zorg ervoor dat de lichtbron tijdens de installatie stevig is bevestigd. Productvoorzorgsmaatregelen: 1. Raak de lamp niet aan terwijl deze brandt. 2. Kijk niet direct in de lichtbron (lichtemitter, LED, enz.). 3. Houd kinderen uit de buurt van de lampverpakking om gevaar te voorkomen.

DA

Forholdsregler før installation: 1. Sluk for strømmen før installation. 2. Overskrid ikke den nominelle spænding. 3. Installer den ikke på en overflade, der ikke er stabil eller deformeret. 4. Installer den ikke på eller over en overflade med højetemperaturer. 5. Sørg for, at der ikke er benzin, vand eller elektriske rør og ledninger, der kan bores igennem eller beskadiges på det valgte installationssted. Forholdsregler under installation: 1. Der må ikke være ætsende, eksplosive eller brandfarlige stoffer omkring lampen. 2. Brugere skal tilslutte kablerne korrekt, og lampen skal installeres af en kvalificeret elektriker. 3. Sørg for, at ledningerne er tilsluttet korrekt, og at kabelforbindelserne overholder nationale regler. 4. Sørg for, at lampeskærmen er fri i tilfælde af lav lysudbytte. 5. Sørg for, at lyskilden er sikkert fastgjort under installationen. Produktforholdsregler: 1. Rør ikke ved lampen, mens den er tændt. 2. Se ikke direkte på lyskilden (lysemitter, LED osv.). 3. Hold børn væk fra lampens emballage for at undgå fare.

LV

Piesardzības pasākumi pirms uzstādīšanas: 1. Pirms uzstādīšanas izslēdziet strāvas padevi. 2. Nepārsniedziet nominālo spriegumu. 3. Neuzstādiet to uz virsmas, kas nav stabila vai deformēta. 4. Neuzstādiet to uz vai virs virsmas ar augstutemperatūru. 5. Pārliedzieties, vai izvēlētajā uzstādīšanas vietā nav benzīna, ūdens vai elektrības vadu un cauruļu, kurus var izurbt vai sabojāt. Piesardzības pasākumi uzstādīšanas laikā: 1. Ap lampu nedrīkst atrasties kodīgas, sprādzienbīstamas vai viegli uzliesmojošas vielas. 2. Lietotājiem pareizi jāpievieno kabeli, un lampa jāuzstāda kvalificētam elektriķim. 3. Lūdzu, pārliedzieties, vai vadi ir pareizi pievienoti un ka kabelu savienojumi atbilst valsts noteikumiem. 4. Zemas gaismas efektivitātes gadījumā pārliedzieties, vai abażūrs ir brīvs. 5. Uzstādīšanas laikā pārliedzieties, vai gaismas avots ir droši nostiprināts. Piesardzības pasākumi attiecībā uz produktu: 1. Neaiztieciet lampu, kamēr tā darbojas. 2. Neskatieties tieši uz gaismas avotu (gaismas izstarotāju, LED utt.). 3. Lai izvairītos no briesmām, turiet bērnus prom no lampas iepakojuma.



PT-PT

Precauções antes da instalação: 1. Desligue a energia antes da instalação. 2. Não exceda a tensão nominal. 3. Não instaleem uma superfície instável ou deformada. 4. Não instale sobre ou acima de uma superfície com altas temperaturas. 5. Certifique-se de que não haja gasolina, água ou condutas e fios elétricos que possam ser perfurados ou danificados no local de instalação escolhido. Precauções durante a instalação: 1. Não deve haver substâncias corrosivas, explosivas ou inflamáveis ao redor da lâmpada. 2. Os usuários devem conectar os cabos corretamente e a instalação da lâmpada deve ser feita por um electricista qualificado. 3. Certifique-se de que os fios estejam conectados corretamente e que as conexões dos cabos estejam em conformidade com as normas nacionais. 4. Certifique-se de que o abajur esteja transparente em casos de baixa eficiência luminosa. 5. Certifique-se de que a fonte de luz esteja firmemente fixada durante a instalação. Precauções com o produto: 1. Não toque na lâmpada enquanto ela estiver funcionando. 2. Não olhe diretamente para a fonte de luz (emissor de luz, LED, etc.). 3. Mantenha as crianças afastadas da embalagem da lâmpada para evitar perigo.

CS-CZ

Bezpečnostní opatření před instalací: 1. Před instalací vypněte napájení. 2. Nepřekračujte jmenovité napětí. 3. Neinstalujte na nestabilní nebo deformovaný povrch. 4. Neinstalujte na povrch s vysokými teplotami ani nad něj. 5. Ujistěte se, že se ve zvoleném místě instalace nenachází žádný benzín, voda ani elektrické trubky a vodiče, které by mohly být provrtány nebo poškozeny. Bezpečnostní opatření během instalace: 1. V okolí lampy by se neměly nacházet žádné korozivní, výbušné ani hořlavé látky. 2. Uživatelé by měli správně zapojit kabely a lampu by měl instalovat kvalifikovaný elektrikář. 3. Ujistěte se, že jsou vodiče správně připojeny a že kabelové spoje splňují národní předpisy. 4. V případě nízké světelné účinnosti se ujistěte, že je stínidlo průhledné. 5. Během instalace se ujistěte, že je světelný zdroj bezpečně upevněn. Bezpečnostní opatření k výrobku: 1. Nedotýkejte se lampy, když svítí. 2. Nedívejte se přímo na světelný zdroj (světelný zdroj, LED atd.). 3. Abyste předešli nebezpečí, udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od obalu lampy.

HU

Telepítés előtti óvintézkedések: 1. Telepítés előtt kapcsolja ki a tápellátást. 2. Ne lépje túl a névleges feszültséget. 3. Ne szerelje fel instabil vagy deformált felületre. 4. Ne szerelje fel magas hőmérsékletű felületre vagy fölé. 5. Győződjön meg arról, hogy a kiválasztott telepítési helyen nincs benzin, víz, elektromos vezetékek és védőcsövek, amelyek átfúrhatók vagy megsérülhetnek. Telepítés közbeni óvintézkedések: 1. A lámpa közelében nem lehetnek korrozív, robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagok. 2. A felhasználóknak megfelelően kell csatlakoztatniuk a kábeleket, és a lámpát szakképzett villanyszerelőnek kell telepítenie. 3. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a vezetékek megfelelően vannak csatlakoztatva, éshogy a kábelcsatlakozások megfelelnek a nemzeti előírásoknak. 4. Alacsony fényhasznosítás esetén győződjön meg arról, hogy a lámpaernyő átlátszó. 5. A telepítés során győződjön meg arról, hogy a fényforrás biztonságosan rögzítve van. A termékkel kapcsolatos óvintézkedések: 1. Működés közben ne érjen a lámpához. 2. Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba (fénykibocsátó, LED stb.). 3. A veszély elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a lámpa csomagolásától.

EL-GR

Προφυλάξεις πριν από την εγκατάσταση: 1. Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση. 2. Μη υπερβαίνετε την ονομαστική τάση. 3. Μην την εγκαθιστάτε σε επιφάνεια που δεν είναι σταθερή ή παραμορφωμένη. 4. Μην την εγκαθιστάτε σε ή πάνω από επιφάνεια με υψηλές θερμοκρασίες. 5. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αγωγοί και καλώδια βενζίνης, νερού ή ηλεκτρικού ρεύματος που μπορούν να τρυπηθούν ή να υποστούν ζημιά στην επιλεγμένη τοποθεσία εγκατάστασης. Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση: 1. Δεν πρέπει να υπάρχουν διαβρωτικές, εκρηκτικές ή εύφλεκτες ουσίες γύρω από τη λάμπα. 2. Οι χρήστες πρέπει να συνδέσουν σωστά τα καλώδια και η λάμπα πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. 3. Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα και ότι οι συνδέσεις των καλωδίων συμμορφώνονται με τους εθνικούς κανονισμούς. 4. Βεβαιωθείτε ότι το καπέλο του αμπαζούρ είναι καθαρό σε περιπτώσεις χαμηλής φωτεινής απόδοσης. 5. Βεβαιωθείτε ότι η πηγή φωτός είναι σταθερά στερεωμένη κατά την εγκατάσταση. Προφυλάξεις προϊόντος: 1. Μην αγγίζετε τη λάμπα ενώ λειτουργεί. 2. Μην κοιτάτε απευθείας την πηγή φωτός (πομπός φωτός, LED κ.λπ.). 3. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τη συσκευασία της λάμπας για να αποφύγετε τον κίνδυνο.

FI

Varotoimet ennen asennusta: 1. Katkaise virta ennen asennusta. 2. Älä ylitä nimellisjännitettä. 3. Älä asenna sitä epävakaalle tai epämuodostuneelle pinnalle. 4. Älä asenna sitä korkeissa lämpötiloissa olevalle pinnalle tai sen yläpuolelle. 5. Varmista, ettei valitsemassasi asennuspaikassa ole bensiniä, vettä tai sähköputkia ja -johtoja, jotka voidaan porata läpi tai jotka voidaan vahingoittaa. Varotoimet asennuksen aikana: 1. Lampun lähellä ei saa olla syövyttäviä, räjähtäviä tai syttyviä aineita. 2. Käyttäjien tulee kytkeä kaapelit oikein, ja lampun saa asentaa pätevä sähköasentaja. 3. Varmista, että johdot on kytketty oikein ja että kaapeliliitännät ovat kansallisten määräysten mukaisia. 4. Varmista, että lampunvarjostin on tyhjä, jos valoteho on alhainen. 5. Varmista, että valonlähde on tukevasti kiinnitetty asennuksen aikana. Tuotetta koskevat varotoimet: 1. Älä koske lamppuun sen ollessa käynnissä. 2. Älä katso suoraan valonlähteeseen (valonlähde, LED jne.). 3. Pidä lapset poissa lampun pakkauksesta vaaran välttämiseksi.